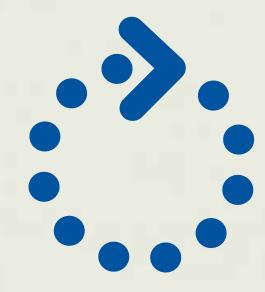


Ce panneau s'inscrit dans le Circuit Centre qui commence ici, au Hangar #2 de la zone portuaire



This signpost is part of the Middle Route which starts here, by the Hangar #2 of the port zone

# LE DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL DU CENTRE-VILLE [3 KM]

THE DOWNTOWN AREA COMMERCIAL DEVELOPMENT [3 KM]



BAnQC, SHS, S7, P02991

Le premier quai de Chicoutimi, en 1893

Chicoutimi's first wharf, in 1893

L'essor de la Compagnie de pulpe de Chicoutimi se répercute sur l'ensemble de la ville. Une industrie de cette ampleur nécessite toute une infrastructure de transports, de postes, de télécommunications. De plus, la croissance importante de la population provoque l'apparition de nombreux commerces. Ce développement commercial se fera sur une longue période et est particulièrement visible sur la rue Racine. La prospérité de certains commerçants a laissé de nombreuses traces sur le territoire, dont un vaste éventail de bâtiments Art déco.



The Chicoutimi Pulp Company growth was reflected on the whole city. An industry of such magnitude required quite an infrastructure for transportation, mail and telecommunication. Moreover, the important growth in population resulted in the birth of numerous new commercial ventures. This commercial development took

place during a long period and is particularly noticeable on rue Racine. The prosperity of some merchants left many marks on the territory, among which a large array of Art Deco buildings.

Source des textes : Brochure «Chicoutimi, une destinée régionale

Text Source : "Chicoutimi, a regional destiny" Brochure